

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, Pastor
Fr. Wiesław Gaska, Vicar
Alfred Impallomeni, Deacon
Maria Gutierrez, secretary
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)
SUNDAY 8 AM (English)

10 AM (Polish)

6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday

8 AM (English) Rectory

THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM

Chaplet of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM

Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

RECTORY OFFICE:

Monday-Wednesday Friday

8:30 - 9:00 AM & 2 - 4 PM



**OUR LADY
OF MT. CARMEL
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY

9:00 AM (Español)

11:15 AM (English)

12:30 PM (Español)

DAILY MAS/Misa diaria

Monday-Friday 7 PM Es

Monday-Wednesday Friday 9 AM

RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday

10:30 AM — 3:00 PM

THE DEVOTION

First Friday's 6:00 PM

THE ROSARY: 6:30 PM

THE CONFESSION

Saturday: 6:-6:25 PM

Monday/Friday: 6:30 PM

LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday

9:30-10:00 AM & 6:30-7:00 PM



Luke's version of the Lord's Prayer is shorter than the more familiar version found in Matthew's Gospel. However, it teaches us all we need to know about how to pray and what to pray for. It has only five petitions while Mathew adds two more ("Your will be done" and "deliver us from the evil one.") The first two petitions have to do with praise and worship of God, while the next three petitions present to Him our needs daily bread, forgiveness and protection against the evil one. The Church uses the longer form of the Lord's Prayer. **The prayer consists of two parts.** In the first part, we praise and worship God and express our ardent desire for His rule in human hearts, enabling us to do His will in the most perfect way. In the second part we present our needs before God our Father with filial love and trusting Faith. We offer before God our present (*daily bread*), our past (*forgiveness*) and our future (*protection against temptations*). By this prayer we also invite the Trinitarian God into our lives: God the Father, the Creator and Provider, by asking for daily bread; God the Son, Jesus, our Savior, by requesting forgiveness of our sins; and God the Holy Spirit by asking for deliverance from temptations. **The petitions** cover our present needs, the forgiveness of our past sins, and protection from future temptations. We need not only bodily nourishment, but also daily spiritual nourishment, so that we may be strong enough to forgive those who offend us. In the next petition, Jesus links the giving and receiving of forgiveness. If we expect God to forgive us, we must forgive one another. The last petition "*and do not subject us to the final test*" - covers future trials and temptations. We need God's protection both from the evil one and from the evils in society that seek to destroy us. It is quite appropriate for us to pray for deliverance from evil for ourselves, our loved ones, our community, our nation, and our world. Jesus gives us to pieces of great advice in today's Gospel. First, he teaches us to keep it Simple and Meaningful. Never worry about "what" to say; just say what is in your heart. Second, Jesus teaches us to Trust that our Father hears and answers each and every prayer.



Saint Joachim & Anna are the parents of **Mary**, the mother of Jesus, yet there is absolutely no biblical reference to them whatsoever. So where do we get their names, and what is their story? Their names are found in an apocryphal gospel known as "The Infancy Gospel of James." Apocryphal, or hidden, gospels consist of accounts of Jesus' life that were ultimately not accepted as inspired works, and thus were not included in the Bible. However, they sometimes captured the Christian imagination, spilling into the devotional dimension of the community. James' infancy gospel begins with the parents of Mary and their desire for a child. In their prayer and petitions to God, they are heard and given the blessings of a child, whom they named Mary. The fact that we celebrate the feast of Joachim and Anna indicates that the bond of family love is important in the Christian life. Long before Grandparents' Day was established, the church had a feast that honored the presumed grandparents of Jesus. While their names are part of non-inspired apocryphal legends, the Savior's human ancestry is not. Christ, the incarnate Word, dwelt among us in the flesh in a human family. In honoring the grandparents of Jesus we really proclaim our faith in the Incarnation-God becoming human!



Interested in Becoming Catholic?
Are invited to participate in the RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults), a process of initiation into the Catholic community of faith. It is a process which encompasses the study of Scripture, Catholic teachings, and Christian values - the development and deepening of a life of prayer and action - all with the support of the parish community. If you are interested, please call us to register at (914) 963-4766.



This Sunday, July 31st, we welcome the Salesians of Don Bosco (Salesian Congregation) will share the works and mission of the Salesians. In addition, **the second collection next Sunday will support** their congregation. **Thank you for your generosity and support of the Salesians!**

Vocations - "The harvest is abundant but the laborers are few." *Are you called to be a laborer for Christ as a priest, deacon, brother or sister?* Call to Rectory!

Vocaciones - "La cosecha es mucha y los trabajadores pocos." *¿Estás llamado a ser un trabajador para Cristo como sacerdote, diácono, hermano o hermana?* Llame a la rectoría! **Powołania** - "Żniwo jest obfite, ale robotników mało". *Czy jesteście powołani do bycia robotnikiem dla Chrystusa jako kapłan, diakon, brat lub siostra?*

Zadzwoń do Księża Pallotyńów!

CURSOS DE FORMACIÓN PARA CATEQUISTAS

Cursos a dictarse:

- BIBLIA
- SACRAMENTOS (BAUTISMO, EUCARISTIA Y CONFIRMACIÓN)
- JESUS (CRISTOLOGIA)
- LIDERAZGO CRISTIANO
- METODOLOGIA CATEQUETICA

Religious Education + Educacion Religiosa

LET THE CHILDREN COME TO ME.

DEJEN QUE LOS NIÑOS VENGAN A MI.

2022

2023

MASS INTENTIONS – St. Casimir Parish

SATURDAY / Sobota - July 23rd Saint Bridget of Sweden

8:00 AM † Janusz Sypek (Moskwinski Family)
4:00 PM - Adoration of the Blessed Sacrament
5:00 PM † Józef Molenda, 9th Anniversary in Heaven
(Janina Molenda & Family)

XVII Sunday of Ordinary Time, C– July 24th

8:00 AM O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla
Małgorzty i Stanisława
10:00 AM † Melania Bodyk (Rodzina Gauzów)
5:30 PM - EL ROSARIO y las confesiones (en español)
6:00 PM - Por la Parroquia

MONDAY / Poniedziałek - July 25th Saint James

8:00 AM † Bronisław Kulaga (Mr. & Mrs. Maziarz)

TUESDAY / Wtorek - July 26th Saints Joachim & Anne

8:00 AM † Helena Kopeć; Maria i Władysław Sipior
(Córka z Mężem)

WEDNESDAY / Środa – July 27th

8:00 AM † Aleksandra i Stefan Perzan (Syn z Rodziną)

THURSDAY / Czwartek – July 28th

8:00 AM † Broinislav Kulaga (Jane Mnieckowski)

FRIDAY / Piątek – July 29th Saint Martha

8:00 AM † Janusz Sypek (Moskwinski Family)

SATURDAY / Sobota - July 30th Saint Peter Chrisologus

8:00 AM † Bronisław Kulaga (Ewa i Kuba Krasuski)
4:00 PM - Adoration of the Blessed Sacrament
5:00 PM † Deceased Members of Romanchuk, Pilat,
Puzioł, Augustine Families (Helen, Robert
& Barbara Romanchuk)

XVIII Sunday of Ordinary Time, C– July 31st

8:00 AM † Mary Abruzese (Teresa z Rodziną)
10:00 AM - O szczęśliwą podróż
5:30 PM - EL ROSARIO y las confesiones (en español)
6:00 PM - Por la Parroquia

XVII Niedziela Zwykła, MODLITWA PAŃSKA

W jaki sposób coś otrzymać od Boga? Jedyną możliwość stwarza modlitwa. Bóg niczego nie sprzedaje, ale w swej nieskończonej miłości dla ludzi daje, gdy prosimy, modląc się. Wiedział o tym Abraham – widzimy go dziś proszącego w imieniu mieszkańców Sodomy, których za grzechy i winy czeka zagłada. Bóg mimo wszystko pragnie ich ocalić, a sam Abraham, zdając sobie sprawę z miłosierdzia Bożego, próbuje „utargować” jak największą liczbę uratowanych z miasta bezprawia. „O, nie dopuść do tego, aby zginęli sprawiedliwi z bezbożnymi, aby stało się sprawiedliwemu to samo, co bezbożnemu! O, nie dopuść do tego! Czyż Ten, który jest sędzią nad całą ziemią, mógłby postąpić niesprawiedliwie?” (Rdz 18,25). Sam Bóg, w osobie Jezusa Chrystusa nauczył nas modlić się do Ojca. Właśnie w niej Jezus Chrystus uczy nas, jak mamy rozmawiać z Bogiem, jak do Niego się modlić. Uczy „*Kiedy się modlicie, mówcie: Ojczy, niech się święci Twoje imię; niech przyjdzie Twoje Królestwo! Naszego chleba powszedniego dawaj nam na każdy dzień i przebac nam nasze grzechy, bo i my przebaczymy każdemu, kto nam zawini; i nie dopuść, byśmy ulegli pokusie.*” (Łk 11,2-5). Tych słów uczymy się od dziecka, powtarzając je aż do śmierci. Rozmowa, jaką jest modlitwa, ma nam uświadomić, że mamy zawsze możliwość uciec się z naszymi problemami, ale i z naszymi radościami do Ojca, którym jest Bóg. Na koniec w tej samej Ewangelii Jezus pokazuje w przypowieści, że jeśli o coś prosimy, czegoś szukamy, to zawsze możemy się zwrócić o pomoc do Ojca, który nam, swoim dzieciom, okaże miłosierdzie, doda otuchy i wskaże drogę w razie zbłądzenia.

Panie, naucz nas modlić się,
wespzyj nas swą łaską,
byśmy potrafili zawsze
znaleźć czas na modlitwę.

<http://www.e-slowoboze.pl>

aplikacja mobilna
SŁOWO BOŻE

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

►Wraz z uczniami Chrystusa wypowiadamy dzisiaj słowa: „Panie, naucz nas modlić się”. Życie duchowe, które nieustannie próbujemy w nas rozwijać, jest bowiem nie tylko owocem naszych starań i wysiłków, ale nade wszystko darem samego Boga. Wierzymy, że przez udział w niedzielnej Eucharystii Pan umocni w nas pragnienie modlitwy. Niech na drogach wakacyjnego odpoczynku nie zabraknie troski o życie duchowe, o modlitwę osobistą, nawiedzenie świątyń i udział we Mszy Świętej.

►We wtorek, 26 lipca, w liturgii będziemy wspominali Świętych Rodziców Najświętszej Maryi Panny: Joachima i Annę. Pismo Święte nie przekazuje o nich żadnych informacji. Tradycja Kościoła wraz z kultem Maryi czci także Rodziców Matki Chrystusa. Będziemy modlić się za naszych dziadków i babcię, aby doświadczali bliskości Boga i szacunku ze strony najbliższych.

►DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM, którzy udają się na urlopy i wakacje, ale nie zapominają wysłać swoich tygodniowych kopert do parafii. Zachęcamy do skorzystania z naszego „On-line Giving”. Wystarczy wejść na naszą stronę: www.olomc.church, założyć konto i wtedy ofiary na kościół będą pobierane samoczynnie z konta lub karty kredytowej. Bóg Zapłać!

►W lipcu i sierpniu nie ma Mszy św. w niedzielę o 3:00 pm i w piątki o 6 pm

►Kancelaria: we wtorki, środy i piątki w godz. 2:00 - 4:00 pm

►TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW. z kościoła za www.casimir.church.

►Życzymy obfitości Bożych darów Ducha Św. Ks. Marek Rudecki SAC, proboszcz

►Patronują nam: W tym tygodniu patronują nam: 26 lipca – Święci Joachim i Anna, rodzice Najświętszej Maryi Panny; 29 lipca – Święta Marta, Maria i Łazarz, święte rodzeństwo z Betanii.

Św. Krzysztof zginął śmiercią męczeńską w III wieku. We wspólnocie Kościoła odbiera cześć jako patron kierowców, podróżujących oraz orędownik w niebezpieczeństwach. Modlimy się za uczestników ruchu drogowego o rozsądek i odpowiedzialność na drodze. Po Mszach św. błogosławieństwo pojazdów i kierowców. Solenizantom i jubilatam tego tygodnia życzymy obfitości Bożego błogosławieństwa oraz doświadczenia bliskości Zbawiciela i Jego Najświętszej Matki. Ks. Proboszcz

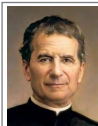
Church of St CASIMIR OFFERING - July 17

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 598	29
8:00am	\$ 561	31
10:00am	\$ 747	65
6:00pm	\$ 371	57
TOTAL	\$ 2,141	# 182

Candles \$ 15

Air conditioning \$ 717

Thank you for your generosity!



**NIEDZIELA
MISYJNA**
31 sierpnia

W następną niedzielę, 31 lipca na mszach św. kazania wygłosi ks. salezjanin. Druga taca na wszystkich mszach św. będzie przeznaczona na rzecz misji. Bóg zapłać za ofiary na rzecz misjonarzy św. Jana Bosko.



**SALESIAN
MISSIONS**

SANCTUARY LAMP
July 23rd - June 30th
For the Deceased
HELENA WALTER
from Family



Stewardship Appel ST. CASIMIR

Gol	\$ 21,500
Pledged	\$ 7,735
Paid	\$ 6,885
Donors	45
Goal	% 32

MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL

SATURDAY / Sábado - July 23rd Saint Bridget of Sweden

9:00 AM † **Jose Gutierrez** (Familia)
 1:00 PM Bautizo: **Ian Joel Pina Zarco**
 2:30 PM Bautizos: **Valeria Marlin & Joel Carlos Facundo Arevalo**
 6:30 PM † **Maria Scerno** By: *Lawrence Scerno*

XVII Sunday of Ordinary Time, C- July 24th

9:00 AM † **María Luisa López Rubio**, 6 meses (de su nieto)
 Cumpleaños de Pedro Cástulo y María Cristina Cruz
 11:15 AM **Vincenzo Pietrosanti**, 20th Anniversary (Family)
 12:30 PM † **María Celeste Ramos** (Miriam Pérez)

MONDAY / Lunes - July 25th Saint James

9:00 AM -
 7:00 PM - *Por la Parroquia*

TUESDAY / Martes - July 26th Saints Joachim & Anne

7:00 PM - Acción de gracias a Jesús y María por el éxito de la peregrinación a Santuario de Fátima

WEDNESDAY / Miércoles - July 27th

9:00 AM -
 7:00 PM -

THURSDAY / Jueves - July 28th

7:00 PM -

FRIDAY / Viernes - July 29th Saint Martha

9:00 PM -
 7:00 PM -

SATURDAY / Sábado - July 30th Saint Peter Chrisologus

9:00 AM
 3:00 PM Bautizo: Bautizo: **Yaretzi Cruz Garcia**
 6:30 PM † **Maria Scerno** By: *Lawrence Scerno*

XVIII Sunday of Ordinary Time, C- July 31st

9:00 AM † **María Luisa López Rubio**, 6 meses (de su nieto)
 11:15 AM
 12:30 PM

GRACIAS A DONACIÓN DEL GRUPO DE ORACIÓN

La Peregrinación al Santuario de Fátima \$ 845.00

La Lotería \$ 1,044.00. MUCHAS GRACIAS!!!

TRAIGA A UN AMIGO O MIEMBRO de la familia a misa. Todos son Bienvenidos. SI SE MUDA, notifiquenos con su cambio de Dirección.

REGISTRO PARROQUIAL

Todos católicos (18 años o más) deben estar registrados en una parroquia y recibir correspondencia y sobres de la parroquia. Regístrate después de la misa o llame a la oficina.

SANCTUARY LAMP
 July 2nd - July 30th
 for the Health of
CARLOS



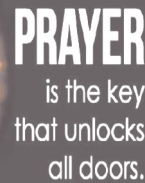
CURSO de Formación Catequistas y asistentes para recibir el certificado comenzará en **LOS JUEVES de julio y Agosto a las 7:30 pm** en el Auditorio de la Iglesia.

"Señor enséñanos a orar."

Hoy Cristo oró y también nos enseñó como orar.

El "Padre Nuestro" ha sido objeto de un debate innecesario. Esto es porque algunos han argumentado que no es una oración en sí mismo, sino un modelo de cómo orar. No hay necesidad

de este argumento, porque a través de esta oración, las montañas han sido movidas, y muchas vidas han sido transformadas. Hoy, Jesús nos enseña que la oración es una herramienta necesaria para nosotros. Todo lo que necesitamos es ser persistentes, pacientes y humildes. Por desgracia, la mayoría de nosotros no perseveran en la oración, pero queremos que las montañas se muevan a nuestros favores. La razón es sencilla, hemos perdido la fe en la oración y, por consiguiente, en Dios. Si vamos a lograr éxito en nuestra misión, nuestra vida de oración debe ser reanimada y debemos quemarnos con el afán de orar. Debemos aprender a «orar», es decir, a dirigimos a Dios Padre con total confianza de hijos. Nuestro orar no puede reducirse solamente a pedir, sino también a alabar, agradecer y amar... Orar con total confianza de hijos, con sencillez, poniendo toda la atención y evitando la rutina. Y es que nuestra oración hace posible aquello, que por nosotros mismos, somos incapaces de realizar. Dios puede colmar y dar respuestas a nuestras aspiraciones y necesidades. El evangelio de hoy nos descubre una gran realidad: Dios se interesa por nosotros. ¿Tú te preocupas de rezar como Jesús nos enseñó?



WOULD YOU LIKE TO BE A CATECHIST?

We are in great need of more catechists men and women 18 years and older who are willing to give up some of their free time in teaching and sharing the Catholic faith. Most of our classes take place on Sundays some are Wednesday & Thursday evenings. Next year we will have to open Saturday afternoons in order to make room for more students. Classes are only 90 minutes long. All volunteers will get background checked, be Virtus trained and will have to take courses & workshops to assist you in becoming a parish catechist.

QUIERES SER CATEQUISTA? Necesitamos Asistentes.

¡Tenemos necesidad de catequistas que enseñen sobre la fe. **CURSO PARA CATEQUISTAS COMIENZA 21 DE JULAY A LAS 7:00 pm**

¿Interesado en convertirse en católico? Estás invitado a participar en el **RICA** (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos), un proceso de iniciación en la comunidad de la fe católica. Es un proceso que abarca el estudio de las Escrituras, las enseñanzas católicas y los valores cristianos, el desarrollo y la profundización de una vida de oración y acción, todo con el apoyo de la comunidad parroquial. El RICA es un proceso de iniciación cristiana que comienza con un período de investigación, que conduce a un período de aprendizaje sobre la teología católica para los sacramentos. Llama para registrarse al (914) 963-4766

Church of Mt CARMEL OFFERING - July 17

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 185	31
9:00am	\$ 951	110
11:15am	\$ 397	31
12:30pm	\$ 1,251	215
TOTAL	\$ 3,072	# 387
Candles \$ 41		
Maintenance \$525		
Thank you for your generosity!		



Stewardship Appel Mount Carmel

Gol	\$ 22,000
Pledged	\$ 8,387
Paid	\$ 7,682
Donors	43
Goal	% 35

LECTURAS DE LA SEMANA

07:24: Gn 18:20-32; Col 2:12-14; Lk 11:1-13
 07:25: 2 Cor 4:7-15; Ps 126; Mt 20:20-28
 07:26: Jer 14:17-22; Ps 79; Mt 13:36-43
 07:27: Jer 15:10, 16-21; Ps 59; Mt 13:44-46
 07:28: Jer 18:1-6; Ps 146; Mt 13:47-53
 07:29: Jer 26:1-9; Ps 69; Jn 11:19-27
 07:30: Jer 26:11-16, 24; Ps 69; Mt 14:1-12
 07:31: Eccl 1:2; 2:21-23; Col 3:1-11; Lk 12:13-21
 Daily readings can be found at www.usccb.org